

Curriculum Vitae\ Resumé

Mohamed Elbially
Egypt, Kafr ash Shaykh
E-Mail : **elbially_medstudy@yahoo.com**
Mobile Phone No: 0020 01110946745

Personal Information:

Name : Mohamed Elbially
Nationality : Egyptian
Gender : Male
Religion : Muslim
Marital Status : Single
Mobile Phone No : 0020 01110946745
Current Job : General Practitioner
Address : Egypt, Kafr ash Shaykh

(My Resumé\CV)

Specialization	General Medicine Special course in translation *English To Arabic Translation, Proofreading, Grammar and Spelling Checking *Medicine, Pharmacy, Maths, Physics, Chemistry, Language Sciences, Electric Engineering, Football, Computer Sciences, biology,..etc.
Education	Bachelor of Medicine (2011), Faculty of medicine, Mansoura University, Egypt Special course in translation
Computing	Operating System : Windows XP, Vista, 7. Application : Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Internet Explorer, Adobe Acrobat Reader, Adobe Acrobat Professional
Work History	One year in clinical general medicine at Mansoura University Hospitals World Association of Arab Translators (WATA) Arabic Translation and Intercultural Dialogue Association TranslatorCafé

	Proz
Background (Quality Is My Sought Target)	<p>Flexible Compatible to my leaders Sincere and serious in my work Cooperative with my colleagues Loving clinical trials study Reading and updating the newest information</p> <p>Translator for Translation Agency for 3 years (2007-2011) ,but in the form of random work samples</p> <p>Freelancer Translator since 2010 till now with developing quality of work continuously</p> <p>Translation in any fields : All related to any fields for examples : Leaflets, books, Sales, documents, manuals...etc. N.B. Not only theses examples, but all materials in any fields and specifications. A database of specific terms is kept for each company or association to ensure consistency in all follow up translations</p> <p>Proofreading and Editing : Skilled command of proofreading all translation works in my fields.</p> <p>Computer Applications : Aware of required applications relevant to translation work as -Microsoft Word -Microsoft Excel -Microsoft PowerPoint -Internet Explorer -Adobe Acrobat Reader -Adobe Acrobat Professional -SDL Trados -Readiris</p>
Language Pair	English to Arabic
Contact	<p>Mohamed Elbially E-Mail: elbially_medstudy@yahoo.com Mobile Phone : 0020 01110946745 House Phone : 0020 047 3632009</p>

Rate	0.02 USD per word (Translation) 0.01 USD per word (Proofreading) #Notes# For any further information, inquiries, samples, tests, ...etc, feel free to contact me.
------	--